

## 5. Thementage „Arbeitsmarktintegration von Geflüchteten“

### Umgang mit Traumata und Sekundärtraumatisierung

28. und 29. November 2016

Haus der Demokratie und Menschenrechte, Greifswalder Str. 4, 10405 Berlin

### Tagesordnung Montag, den 28. November 2016

11.30 -17.30 Uhr

### Umgang mit von Traumata betroffenen Menschen aus unterschiedlichen Herkunftskontexten in der Beratungspraxis

Zeit	Inhalt	Referierende
11:30	Ankunft (Mittagsbuffet)	
12:30	Begrüßung, Ablauf	Barbara Schmidt, BMAS Dr. Christian Pfeffer-Hoffmann, Minor
12:45	Traumata und posttraumatische Belastungsstörungen im Kontext von Flucht und Migration <ul style="list-style-type: none"> <li>- Wann spricht man von einer Traumatisierung?</li> <li>- Was ist eine posttraumatische Belastungsstörung?</li> <li>- Was sind Anzeichen einer Traumatisierung?</li> </ul>	Stefan Lehmeier International Rescue Committee (IRC) - Deutschland
13:30	Fragen der Teilnehmenden	
14:15	<i>Kaffeepause</i>	
14:45	Umgang mit traumatisierten Menschen aus unterschiedlichen Herkunftskontexten in der Beratungspraxis <ul style="list-style-type: none"> <li>- Was kann ich tun, wenn ich Anzeichen einer Traumatisierung bei einer ratsuchenden Person erkenne?</li> <li>- Was sollte ich vermeiden?</li> <li>- Wann ist eine Beratung überhaupt sinnvoll möglich bzw. wann nicht mehr?</li> </ul>	Jana Letkemann, Dipl. Psych., Trainerin, Coach, Supervisorin
15:30	Fragen der Teilnehmenden	
16:00	Erfahrungsaustausch der Teilnehmenden in Arbeitsgruppen,	

Das Förderprogramm „Integration durch Qualifizierung (IQ)“ wird durch das Bundesministerium für Arbeit und Soziales gefördert.

**Gruppe A:** (FS B&Q), TN aus HSP1 und HSP2

- Welche Unterstützungsstrukturen und Kooperationspartner gibt es vor Ort?
- An wen kann ich verweisen, wenn ich Anzeichen einer Traumatisierung bei Teilnehmenden erkenne?

**Gruppe B:** (FS IKA) TN aus HSP3

- Welche Erfahrungen mit Traumatisierungen liegen vor?
- Welche Fragen/Informationen bzgl. Traumatisierung sind relevant bei der Sensibilisierung der Arbeitgebenden in Projekten der interkulturellen Öffnung?
- Welche Fragen/Informationen bzgl. Traumatisierung sind relevant bei den interkulturellen Trainings oder in den sonstigen Projekten?
- Welche Unterstützungsstrukturen sind vor Ort vorhanden?

---

<b>17:20</b>	Resümee und Ausblick auf den 2. Tag der Veranstaltung	Dr. Christian Pfeffer-Hoffmann
--------------	---	--------------------------------

---

<b>17:30</b>	<i>Ende des 1. Tages und gemeinsames Abendessen</i>	
--------------	---	--

**Tagesordnung Dienstag, den 29. November 2016**

09:00-15:00 Uhr

**Sekundärtraumatisierung von Beratenden und Mitarbeitenden in IQ-Projekten**

<b>Zeit</b>	<b>Inhalt</b>	<b>Referent/-in</b>
<b>9:00</b>	Begrüßung, Ablauf	Dr. Christian Pfeffer-Hoffmann
<b>9:10</b>	Strategien der Selbstfürsorge und zum Schutz vor sekundärer Traumatisierung, Teil 1 <ul style="list-style-type: none"> <li>- Was sind Anzeichen einer Sekundärtraumatisierung?</li> <li>- Was muss ich tun, wenn ich diese Anzeichen an mir selbst oder an einer Kollegin/einem Kollegen erkenne?</li> </ul>	Malene Budde, Dipl. Sozialpädagogin, Psychotherapeutin, externe Fachreferentin medica mondiale
<b>10:10</b>	Fragen der Teilnehmenden	
<b>10:40</b>	<i>Kaffeepause</i>	
<b>11:00</b>	Strategien der Selbstfürsorge und zum Schutz vor sekundärer Traumatisierung, Teil 2	Malene Budde Dipl. Sozialpädagogin, Psychotherapeutin, externe Fachreferentin medica mondiale
<b>12:00</b>	Fragen der Teilnehmenden	
<b>12:30</b>	<i>Mittagspause</i>	
<b>13:30</b>	Blitzlicht und Erfahrungsaustausch der Teilnehmenden im Plenum <ul style="list-style-type: none"> <li>- Umgang mit dem Thema „Traumatisierung und Sekundärtraumatisierung“ bei BA, BAMF und IQ</li> <li>- Welche diesbezüglichen Unterstützungsstrukturen gibt es vor Ort?</li> <li>- Welche entsprechenden Materialien, Medien bzw. Schulungsangebote gibt es?</li> </ul>	Ellen Breuer, Bundesagentur für Arbeit, Koordinierungsstelle Migration – IF 11
<b>14:30</b>	Resümee und Ausblick auf die Thementage 2017	Dr. Christian Pfeffer-Hoffmann
<b>14:45</b>	Ende der Veranstaltung	